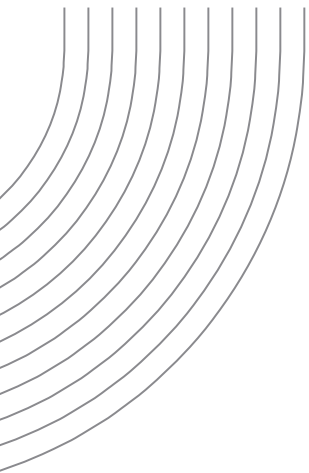


Oclean

Product User Manual



Oclean Smart Sonic elektrisk tandbørste

Brugervejledning

Vigtige sikkerhedstips

DK

Dette produkt anbefales til brug af personer over 12 år.

Produktet må kun anvendes med udskiftningshoveder fra Oclean.

Oclean påtager sig intet ansvar for eventuelle følger af brugen af ikke-certificerede børstehoveder fra tredjepart.

Produktet er kun til personlig brug og anbefales ikke til medicinsk brug eller til deling mellem flere brugere.

Dette produkt er kun til indendørs brug. Anbring ikke tandbørsten i direkte sollys i længere tid. Det anbefales at placere den i tørre, godt ventilerede områder med normal temperatur.

Sørg for, at tandbørstens håndtag er tørt før opladning, og tør det af med en blød klud. Efter opladning skal bunddækslet sættes tilbage på plads. Kontrollér, at det er forseglet og vandtæt. Oclean er ikke ansvarlig for skader som følge af forkert brug.

Produktet må kun tilsluttes ekstra lav spænding svarende til den, som er oplyst på produktets mærkning.

Instruktioner for produkter, der indeholder dele, som ikke kan udskiftes af brugeren.

batterierne skal angive indholdet af følgende: Dette produkt indeholder batterier, der kun må udskiftes af uddannede teknikere.



Børstehoved

Træk børstehovedet ud, eller sæt det på den oscillerende aksel med kraft i retningen "lige op" og "lige ned". Drej ikke børstehovedet til venstre eller højre.

Det anbefales af tandlæger at skifte børstehoved hver anden til tredje måned.

Brugsanvisning

Op/ned-knap

Tandbørsten kan indstilles via knapper. Tryk på op-knappen for at skifte tilstand, og tryk på ned-knappen for at skifte intensitet. Det er muligt at vælge mellem fem tilstande: intens tandblegning, specialiseret tandrensning, følsom tilstand, polering, og tandkødsmassage. Det er muligt at vælge mellem fem intensitetsniveauer.

Tænd/sluk-knap

Efter tandbørsten er tændt, skal du trykke på tænd/sluk-knappen for at børste tænder. Tryk på knappen mens tandbørsten er i funktion, vil stille den i pause. Tap derefter igen inden for 15 sekunder for at genstarte tandbørsten. Uden betjening i mere end 15 sekunder slukker displayet, og display og tandbørste går i standbytilstand. Når meddelelsen vises, vil tandbørsten gå direkte i standbytilstand med et tryk på tænd/sluk-knappen.

Børsteprogram

Tandbørsten fungerer som standard i 2 minutter funktionen "intens tandblegning". Tandbørsten minder brugeren om at flytte børsteområdet hvert 30. sekund ved at vibrere og vil automatisk stoppe efter 2 minutters funktion.

Tandbørstning med smart feedback

Efter børstning vil displayet på den elektriske tandbørste vise en score og feedback på resultaterne af børstningen. Scoren er baseret på stjernescoreningsystemet. Når børstesektionen får 3 stjerner, viser tandbørstens display en emoji og afslutter børstningen. Hvis børstesektionen scorer mindre end 3 stjerner (herunder 2 stjerner, 1 stjerne og ingen stjerne), vil displayet derefter vise en model af tænderne for at minde om de områder, der har brug for yderligere børstning. Tiden til den ekstra børstning genereres derefter automatisk.



Opladning af tandbørsten

Dette produkt anvender type-C-opladningsmekanismen. Når opladning er nødvendig, skal du tilslutte opladningskablet til stikkontakten, fjerne beskyttelsesdækslet i bunden af tandbørsten og indsætte type-C-stikket i for enden af opladningskablet i USB-porten i bunden af tandbørsten. Når tandbørstningen er fuldt opladet fjernes opladningskablet fra stikkontakten så hurtigt som muligt, og beskyttelsesdækslet sættes tilbage på bunden af tandbørsten. (Vist i figuren)

Hvis den fuldt opladede tandbørste efterlades på den tændte opladningsbase i en længere periode, kan det føre til for tidlig nedslidning af det indbyggede batteri og dermed påvirke brugeroplevelsen.

Hvis du har brug for mere detaljerede oplysninger om produktet, bedes du besøge vores officielle Oclean websted.

Tak, for dit valg af Oclean Smart Sonic elektrisk tandbørste.

Bemærk

Der skal udvises ekstra opmærksomhed ved personer med følgende oral overfølsomhed

Personer, der for nylig har gennemgået parodontal kirurgi eller er under oral behandling.

Personer med andre symptomer i munden, herunder dem med ustabile tandproteser eller som har vedvarende kraftig blødning fra tandkødet.

Andre personer med følsomme og skrøbelige mund- eller tandproblemer. Dette produkt anbefales ikke til brug ved ovennævnte tilstande. Konsulter om nødvendigt en professionel tandlæge før brug.

Dette produkt er ikke egnet til personer med handicap, psykiske lidelser eller mangel på relevant erfaring og viden (herunder børn i alderen 0-12 år). Medmindre det er under en ansvarlig persons opsyn.



Advarsel om lavt batteri

Når batteriprocenten er under 20 %, vises der en advarsel på din tandbørste fra tid til anden for at indikere, at batteriet er ved at løbe tør, og at du snart skal oplade det. Når batteriet er tæt på at være helt opbrugt, og procentangivelsen er lavere end 1 %, slukkes din tandbørste, og dens motor vil vibrere for at advare dig om at oplade batteriet. Skærmen vil heller ikke kunne tændes.

Opladning

Når opladning er nødvendig, skal du fjerne beskyttelsesdækslet i bunden af tandbørsten, tilslutte opladningskablet til stikkontakten og indsætte type-C-opladningskablet, der er tilsluttet stikkontakten, i opladningsporten i bunden af tandbørsten. Under normal opladning vil displayet på tandbørsten vise en opladningsgrænseflade. Tandbørsten vil typisk være fuldt opladet efter ca. 3 timer.

Anbefalet tandbørstemetode



Flyt tandbørsten langsomt i en 45°-vinkel mellem børsterne og en tandkødslinje. Der er ingen grund til at børste op og ned manuelt under denne proces.



Hold forsigtigt tandbørstehåndtaget, bevæg det langsomt i en cirkulær bevægelse, og påfør ikke for stort et tryk.



Skyld munden med rent vand efter børstning.

Rengøring og vedligeholdelse



Rengøring af tandbørstens skaft og børstehovedet
Skyl under det rindende vand, og sæt hættten på børstehovedets børster. Efter vask skal børstehovedet lufttørre, og børstehårene må ikke trækkes ud.

• Produktspecifikationer

Produktnavn	Oclean X10 Smart Sonic – elektrisk tandbørste
Model	R3100
IP-klasse	IPX7
Indgangseffekt	2,5W
Opladning	Type-C direkte opladning
Indgangsstrøm	5V= 0,5A
Batterilevetid*	60 dage
Batterikapacitet	1200 mAh
Opladningstid	3 timer

* Beregnet ved tandblegningstilstanden, 2 minutter/pr. gang, 2 timer/dagligt.



1. Tandbørsten må IKKE adskilles, udsættes for slag, ekstruderes eller bortskaffes i ild.
2. Brug IKKE tandbørsten, hvis batteriet buler ud eller har udvidet sig.
3. Må IKKE anbringes i et miljø med høje temperaturer.
4. Brug IKKE enheden, hvis batteriet har været udsat for nedsækning i vand.
5. Fjern batteriet fra enheden, før den bortskaffes.
6. Sluk for enheden, før batteriet fjernes.
7. Bortskaf batteriet sikkert.

Oclean Smart Sonic-elektrisk tannbørste

Brukerhåndbok

Viktige sikkerhetstips

NO

Dette produktet anbefales til bruk for personer over 12 år.

Produktet kan kun brukes med børstehoder fra Oclean. Oclean påtar seg intet ansvar for konsekvenser som følge av bruk av ikke-sertifiserte børstehoder fra tredjeparter.

Dette produktet er kun til personlig tannpussing og anbefales ikke til medisinsk bruk og bruk av flere brukere.

Dette produktet er kun til innendørs bruk. Ikke plasser tannbørsten i direkte sollys over lengre tid. Det anbefales å plassere den i tørt, godt ventilert område med normal temperatur.

Hold tannbørstehuset tørt før lading og tørk den med en myk klut. Etter lading må du sette bunndekselet tilbake på det opprinnelige stedet og sørge for at det er forseglet og vanntett. Oclean er ikke ansvarlig for eventuelle konsekvenser forårsaket av feil bruk.

Det må kun forsynes med sikker, ekstra lav spenning som samsvarer med merkingen på produktet.

Instruksjoner for produkter som inneholder ikke-utsiftbare batterier skal angi følgende innhold: Dette produktet inneholder batterier som kun skal byttes ut av kvalifiserte fagfolk.



Børstehode

Når du bytter børstehode, må du trekke det ut eller sette det inn vertikalt, og ikke dreie det til venstre eller høyre
Tannlegene anbefaler å bytte børstehode hver andre til tredje måned.

Bruksanvisning

Opp- og ned-kontrollknapp

Tannbørsten kan stilles inn via knapper, trykk på opp-knappen for å bytte modus, og trykk på ned-knappen for å bytte styrkenivå. Tannbørsten har 5 moduser: intens bleking, spesialisert tannpuss, sensitiv modus, polering og tannkjøttmassasje. Tannbørsten har 5 styrkenivåer å velge mellom.

PÅ/AV-kontrollknapp

Når tannbørsten slås på, trykker du på PÅ/AV-knappen for å pusse tennene. Trykk på knappen mens du bruker tannbørsten, for å sette den på pause; et trykk til innen 15 sekunder vil gjenoppta driften; hvis den er uten drift i mer enn 15 sekunder, vil displayet slå seg av og sette tannbørsten i dvale. Når uttrykket vises, vil tannbørsten gå i dvale direkte med et trykk på PÅ/AV-knappen.

Børsteprogram

Som standard fungerer tannbørsten i 2 minutter ved "intens blekingsmodus", tannbørsten vil minne brukeren på å endre børsteområdet hvert 30. sekund ved å vibrere og automatisk slutte å gå etter 2 minutters drift.

Tilbakemelding om smart pussing

Etter børsting vil skjermen på den elektriske tannbørsten vise poengsummen og tilbakemeldingen på resultatene av børstingen, og poengsummen er basert på stjernescore-systemet. Når børstedelen får 3 stjerner, vil tannbørstens skjerm vise en emoji og avslutte børstingen. Hvis børstedelen får mindre enn 3 stjerner (inkludert 2 stjerner, 1 stjerne og ingen stjerne), vil visningen til tannbørsten vise en modell av tennene for å minne om områdene som trenger ekstra børsting, og vil automatisk generere børstetiden den ekstra børstingen krever.



Lade tannbørsten

Dette produktet bruker Type-C-lademekanismen. Når lading er nødvendig, koble ladekabelen til støpselet, fjern beskyttelsesdekslet nederst, og sett Type-C-pluggen på den ene enden av ladekabelen inn i USB-porten nederst på tannbørsten for lading. Når den er fulladet, må du koble fra ladekabelen så snart som mulig og sette på beskyttelsesdekslet nederst. (som vist på figuren)

Hvis du lar den fulladede tannbørsten sitte på den strømførende ladekabelen i en lengre periode, kan dette føre til at det innebygde batteriet tømmes tidligere, og dermed påvirke brukeropplevelsen.

Hvis du trenger mer detaljert informasjon om bruk av produktet, følg Ocleans offisielle konto

Takk for at du bruker Oclean Smart Sonic-elektrisk tannbørste.

Merk

Personer med følgende tilstander av oral sensitivitet bør være forsiktige

De som nylig har gjennomgått tannkirurgi (periodontal kirurgi) eller gjennomgår oralrelaterte behandlinger.

Personer med andre symptomer i munnen, inkludert ustabile tannproteser eller vedvarende kraftige blødninger fra tannkjøttet.

Andre personer med problemer med følsom og skjør munn. Dette produktet er ikke anbefalt for bruk med de ovennevnte tilstandene. Rådfør deg eventuelt med en tannlege før bruk.

Dette produktet er ikke egnet for personer med funksjonshemninger, psykiske lidelser eller mangel på relevant erfaring og kunnskap [inkludert barn (0–12 år)]. Med mindre det brukes under oppsyn av foresatte/verger.



Varsel om lavt batteri

Når batteriprosenten er under 20 %, vil et varsel dukke opp på displayet på tannbørsten fra tid til annen, for å indikere at batteriet begynner å bli tomt, og du må lade det snart. Når batteriet er nesten helt tomt og prosentandelen er under 1 %, vil tannbørsten slå seg av og tannbørstens motor vil vibrere for å varsle deg om å lade batteriet, og skjermen vil ikke la seg skru på heller.

Slik lader du

Når lading er nødvendig, fjern beskyttelsesdekslet i bunnen av tannbørsten, koble ladekabelen til støpselet og sett inn Type C-ladekabelen som er koblet til støpselet i ladeinngangen i bunnen av tannbørsten. Under normal lading vil skjermen på tannbørsten vise et ladesymbol. Generelt, og den vil være fulladet etter ca. 3 timer.

Anbefalt tannpussmetode



Beveg tannbørsten sakte i 45° vinkel mellom børsten og tannkjøttlinjen. Det er ikke nødvendig å bevege børsten manuelt opp og ned under denne prosessen.



Ha et forsiktig grep om tannbørsteskaftet, beveg den sakte i en sirkelbevegelse, og ikke legg på for mye trykk.



Skyll med rent vann etter pussingen.

Rengjøring og vedlikehold



Rengjøring av tannbørstehuset og børstehodet
Skyll under rennende vann, dekk til busten på børstehodet. Etter vask, lufttørk børstehodet og ikke trekk i busten.

• Produktspesifikasjoner

Produktnavn	Oclean X10 Smart Sonic-elektrisk tannbørste
Modell	R3100
IP-klassifisering	IPX7
Inngangseffekt	2,5W
Lading	Type C-direkte tilkobling
Inngang	5 V= 0,5 A
Batterilevetid*	60 dager
Batterikapasitet	1200 mAh
Ladetid	3 timer

* Beregnet under blekingsmodus, 2 minutter/tid, 2 ganger/dag.



1. Enheten må ikke demonteres, slås på, klemmes for hardt eller utsettes for ild.
2. IKKE bruk tannbørsten hvis batteriet buler ut eller har utvidet seg.
3. Må IKKE plasseres i et miljø med høy temperatur.
4. IKKE bruk enheten hvis batteriet har blitt utsatt for nedsenkning i vann.
5. Batteriet må fjernes før apparatet kastes.
6. Apparatet må slås av før batteriet fjernes.
7. Batteriet må kastes på en trygg måte.

Oclean Smart Sonic -sähköhammasharja Käyttöohje

Tärkeitä turvallisuusohjeita

FI

Emme suosittele laitteen käyttöä alle 12-vuotiaille.

Tuotetta voidaan käyttää vain Oclean-vaihtopäiden kanssa. Oclean ei ole vastuussa sertifioiduttomien muiden valmistajien harjaspäiden käytöstä aiheutuvista seurauksista.

Tuote on tarkoitettu vain henkilökohtaiseen puhdistukseen, eikä sitä suositella lääketieteelliseen tai usean käyttäjän käyttöön.

Tämä tuote on tarkoitettu vain sisäkäyttöön. Säilytä hammasharjaa suoralta auringonvalolta suojattuna. Säilytä hammasharjaa kuivassa, hyvin ilmastoidussa tilassa, jossa on normaali lämpötila.

Pidä hammasharjan runko kuivana ennen lataamista ja pyyhi se kuivaksi pehmeällä liinalla. Kun olet ladannut laitteen, asenna pohjakansi takaisin alkuperäiselle paikalleen ja varmista, että se on tiivis ja vedenpitävä. Oclean ei ole vastuussa mistään virheellisestä käytöstä aiheutuvista seurauksista.

Sitä saa ladata vain turvallisella erittäin matalalla jännitteellä, joka vastaa tuotteessa olevaa merkintää.

Ohjeissa tuotteille, jotka sisältävät akkuja, joita käyttäjä ei voi vaihtaa, on ilmoitettava seuraavat asiat: Tämä tuote sisältää akkuja, jotka vain koulutetut ammattilaiset saavat vaihtaa.



Harjaspää

Kun vaihdat harjaspäätä, vedä harjaspäätä ulos tai aseta se pystysuoraan, äläkä käännä sitä vasemmalle tai oikealle. Hammaslääkärit suosittelevat harjaspään vaihtamista kahden tai kolmen kuukauden välein.

Käyttöohjeet

Ylös- ja alas-painikkeiden ohjaus

Hammasharjaa voidaan säätää painikkeilla. Napauta ylös-painiketta vaihtaaksesi tilaa ja napauta alas-painiketta vaihtaaksesi voimakkuustasoa. Hammasharjassa voidaan valita viisi tilaa: intensiivinen valkaisu, erikoistunut puhdistus, herkkä tila, kiillotus ja ikenien hieronta. Hammasharjassa on 5 voimakkuustasoa, joista valita.

ON/OFF-painikkeen ohjaus

Kun hammasharja on kytketty päälle, napauta ON/OFF-painiketta hampaiden harjaamiseksi. Napauttamalla painiketta sen käyttötilan aikana laite pysähtyy. Napauta uudelleen 15 sekunnin kuluessa, jolloin sen toiminta jatkuu; Jos sitä ei käytetä yli 15 sekuntiin, näyttö sammuu ja se siirtyy lepotilaan. Kun merkki näkyy näytössä, hammasharja siirtyy lepotilaan suoraan napauttamalla ON/OFF-painiketta.

Harjausohjelma

Hammasharja toimii oletusarvoisesti 2 minuutin ajan ” intensiivinen valkaisu ” -tilassa. Hammasharja muistuttaa käyttäjää vaihtamaan harjausalueetta 30 sekunnin välein värähtelemällä ja sammuu automaattisesti 2 minuutin käytön jälkeen.

Älykäs harjauspalaute

Harjauksen jälkeen sähköhammasharjan näyttö näyttää pisteet ja palautteen harjauksen tuloksista, ja pisteet perustuvat tähtipisteytysjärjestelmään. Kun harjausosa on saanut 3 tähteä, hammasharjan näytöllä näkyy emoji ja harjaus päättyy. Jos harjausosiossa on vähemmän kuin 3 tähteä (mukaan lukien 2 tähteä, 1 tähti tai ei lainkaan tähteä), hammasharjan näytössä näkyy malli hampaista muistuttaakseen alueista, jotka tarvitsevat lisäharjausta, ja se luo automaattisesti harjausajan, jonka se tarvitsee lisäharjaukseen.



Hammasharjan lataaminen

Tässä tuotteessa käytetään C-tyyppin latausmekanismia. Kun lataus on tarpeen, kytke latausjohto pistorasiaan, irrota suojakansi pohjasta ja aseta C-tyyppin pistoke latausjohdon toiseen päähän hammasharjan pohjassa olevaan USB-porttiin latausta varten. Kun lataus on valmis, irrota latausjohto mahdollisimman pian ja asenna suojuksen pohjaan. (kuten kuvassa)

Täysin ladatun hammasharjan jättäminen jännitteiseen latausjohtoon pitkäksi aikaa voi johtaa sisäänrakennetun akun ennenaikaiseen tyhjenemiseen, mikä vaikuttaa käyttökokemukseen.

Jos tarvitset tarkempia tietoja tuotteen käytöstä, seuraa Ocleanin virallista tiliä

Kiitos, että valitsit Oclean Smart Sonic -sähköhammasharjan.

Huomaa

Henkilöiden, joilla on seuraavat suun herkkyysongelmat, on kiinnitettävä erityishuomiota laitetta käyttäessä:

Ne, joille on äskettäin tehty hampaan vieruskudosta koskeva leikkaus tai joille tehdään muita hoitotoimenpiteitä.

Henkilöt, joilla on muita suun oireita, mukaan lukien ihmiset, joilla on epävakaa hammasproteesit tai joilla on toistuvaa voimakasta verenvuotoa ikenistä.

Muut henkilöt, joilla on herkkiä suun ongelmia.

Edellä mainittujen ihmisryhmien ei ole suositeltavaa käyttää tätä tuotetta, tai heidän on konsultoitava ammattimaista hammaslääkärää ennen käyttöä.

Tämä tuote ei sovellu vammaisille, mielenterveysongelmista kärsiville tai kokemuksen ja tiedon puutteesta kärsiville (mukaan lukien 0–12-vuotiaat lapset). Tuotetta voidaan kuitenkin käyttää huoltajan valvonnan alaisena.



Alhaisen akun varauksen varoitus

Kun akun varaus on alle 20%, hammasharjan näyttöön ilmestyy aika ajoitin varoitus, joka kertoo, että akun varaus on loppumassa, ja se on ladattava pian. Kun akun varaus on todella alhainen ja prosenttiosuus on alle 1%, hammasharjasi sammuu ja hammasharjan moottori värisee muistuttaakseen sinua lataamaan akun. Näyttö ei enää kytkeydy päälle.

Lataaminen

Kun lataus on tarpeen, irrota hammasharjan pohjassa oleva suojuksen, kytke latauskaapeli pistorasiaan ja työnnä virtapistokkeeseen kytketty C-tyyppin latauskaapeli hammasharjan pohjassa olevaan latausliitäntään. Normaalin latauksen aikana hammasharjan näytöllä näkyy latausliittymä. Yleensä se latautuu täysin noin 3 tunnissa.

Suosittelava hampaiden harjausmenetelmä



Liikuta hammasharjaa hitaasti pitäen harjaa 45° kulmassa ikenistä katsottuna. Harjaa ei tarvitse liikuttaa käsin ylös ja alas.



Pidä hammasharjan kahvasta kevyesti kiinni, liikuta harjaa hitaasti pyöreällä liikkeellä, äläkä paina liikaa.



Huuhtelee suu puhtaalla vedellä harjauksen jälkeen.

Puhdistus ja huolto



Hammasharjan rungon ja harjaspään puhdistus
Huuhtelee juoksevan veden alla ja laita harjaspään päälle suoja. Anna harjaspään ilmakuivua äläkä vedä harjaksia.

• Tuotetiedot

Tuotteen nimi	Oclean X10 Smart Sonic -sähköhammasharja
Malli	R3100
IP-luokitus	IPX7
Syöttöteho	2,5W
Lataus	C-tyyppin suora liitäntä
Syöttö	5 V= 0,5 A
Akun kesto*	60 päivää
Akun kapasiteetti	1200 mAh
Latausaika	3 tuntia

* Laskettu valkaisuutilassa, 2 minuuttia/kerta, 2 kertaa/päivä.



1. ÄLÄ pura, iske tai purista laitetta, äläkä heitä sitä tuleen.
2. ÄLÄ käytä hammasharjaa, jos sen akku on pullistunut tai laajentunut.
3. ÄLÄ altista laitetta korkeille lämpötiloille.
4. ÄLÄ käytä laitetta, jos sen akku on upotettu veteen.
5. Ennen laitteen pois heittämistä sen akku on poistettava.
6. Laitte on kytkettävä pois päältä ennen akun poistamista.
7. Akku on hävitettävä turvallisesti.



Y10001475